

3) петицию от областного комитета Union des populations du Cameroun в Ньонге и Санаге (Т/Пет.5/37),

4) петицию от Evolution sociale camerounaise (Т/Пет.5/54),

*приняв к сведению* замечания Выездной миссии Организации Объединенных Наций в Западной Африке, из которых вытекает, что управляющая власть признала затруднения при отправлении правосудия и что было бы желательно, чтобы ею было обращено на это внимание в надежде на установление более усовершенствованной системы отправления правосудия в территории<sup>31</sup>,

*приняв к сведению* устное заявление особого представителя по этому вопросу,

*отметив* заверение управляющей власти в том, что при отправлении правосудия не производится дискриминации и что можно ожидать неуклонного улучшения системы отправления правосудия,

#### *Совет по Опек*

*постановляет* уведомить подателей петиций, что вопрос об отправлении правосудия подвергся обсуждению и будет вновь разбираться Советом в связи с рассмотрением ежегодных отчетов управляющей власти об управлении территорией;

*обращает внимание* подателей петиций на принятую Советом по Опек на его шестой сессии<sup>32</sup> рекомендацию по вопросу о дискриминации, текст которой гласит:

«Совет, отметив петиции, в которых приносится жалоба на различные виды расовой дискриминации в территории, и отметив, что управляющая власть приняла положительные меры для искоренения дискриминационной практики частными лицами, выражает свое одобрение управляющей власти за такого рода мероприятия и настойчиво предлагает ей продолжать свои усилия для искоренения всех видов расовой дискриминации в территории»;

*порукает* Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по Опек, уведомить о настоящей резолюции управляющую власть и подателей петиций.

*Восьмидесятое заседание,  
3 апреля 1950 г. (Т/605).*

**202(VI).** Вопрос о кодификации обычного права, поднятый в некоторых петициях, относящихся к Камеруну под французским управлением

*Действуя* на основании статьи 87b Устава и в соответствии со своими правилами процедуры,

*приняв и рассмотрев* на своей шестой сессии, в консультации с Францией, являющейся заинтересованной управляющей властью и назначившей своим особым представителем г-на Ватье, нижеперечисленные петиции в той их части, в которой поднимается вопрос о кодификации обычного права, а именно:

<sup>31</sup> Т/462, часть II, глава Id.

<sup>32</sup> См. Официальные отчеты Совета по Опек, шестая сессия, 70-е заседание.

1) петицию от областного комитета Union des populations du Cameroun, Comité régional в Ньонге и Санаге (Т/Пет.5/12-4/23),

2) петицию от ассоциации "Les amis du progrès" (Т/Пет.5/16),

3) петицию Гастона Меду (Т/Пет.5/21),

*приняв к сведению* устное заявление особого представителя по этому вопросу,

*отметив* заявление управляющей власти о том, что в территории наблюдается большое разнообразие в положениях обычного права и что при таких обстоятельствах такой кодекс, если он будет составлен, будет требовать постоянного пересмотра,

#### *Совет по Опек*

*порукает* управляющей власти предпринять общее изучение наиболее характерных аспектов обычного права территории и передать Совету для его информации результаты произведенного изучения;

*порукает* Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по Опек, уведомить о настоящей резолюции управляющую власть и подателей петиций.

*Восьмидесятое заседание,  
3 апреля 1950 г. (Т/606).*

**203(VI).** Вопрос о европейской иммиграции, поднятый в некоторых петициях, относящихся к Камеруну под французским управлением

*Действуя* на основании статьи 87b Устава и в соответствии со своими правилами процедуры,

*приняв и рассмотрев* на своей шестой сессии, в консультации с Францией, являющейся заинтересованной управляющей властью и назначившей своим особым представителем г-на Ватье, нижеперечисленные петиции в той их части, в которой поднимается вопрос о европейской иммиграции;

1) петицию от представителей племени Бети (Т/Пет.5/17 и Т/Пет.5/17/Add.1),

2) петицию от Fédération des employés de commerce et entreprises privées du Cameroun (Т/Пет.5/68),

3) петицию от областного бюро Union camerounaise des syndicats chrétiens в Вури (Т/Пет.5/71),

4) петицию от областного комитета Union des populations du Cameroun в Приморской Санаге (Т/Пет.5/72-4/63),

*приняв к сведению* устное заявление особого представителя по этому вопросу,

#### *Совет по Опек*

*выражает свое доверие* политике управляющей власти в вопросе об иммиграции;

*выражает надежду*, что управляющая власть не допустит того, чтобы европейская иммиграция наносила ущерб экономическому развитию туземного населения;

*постановляет уведомить* подателей петиций, что вопрос об иммиграции подвергся обсуждению и будет вновь разбираться Советом в связи с рассмотрением ежегодных отчетов управляющей власти об управлении территорией;

*обращает внимание* подателей петиций на принятую Советом по Опек на его шестой сессии рекомен-